



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

BABY DOLL

(GB)

BABY DOLL

Instructions for use

(SI)

DOJENČEK PUNČKA

Navodilo za uporabo

(SK)

BÁBIKA

Navod na používanie

(HU)

JÁTEKBABA

Használati útmutató

(CZ)

PANENKA

Návod k použití

(DE) (AT) (CH)

BABYPUPPE

Gebrauchsanweisung



IAN 403705_2201

(GB) (HU) (SI) (CZ)
(SK) (DE) (AT) (CH)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

1 x doll

8 x accessory

1 x instructions for use

Technical data

Dimensions: approx. 40cm (l)



Date of manufacture (month/year):
07/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH
hereby declares that this product
conforms to the following basic

requirements and other applicable regulations:

Directive 2009/48/EC on the safety of toys



UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH
hereby declares that this product

meets the following basic requirements, as well
as other important regulations:

Toys (Safety) Regulations 2011

Intended use

This product is intended for private use as a toy
for children over the age of 2.



Safety instructions

- Warning. None of the packaging and fastening materials are considered part of the toy and must always be removed for safety reasons before the product can be given to children to play with.
- Warning. Use clean tap water only. Other liquids may clog up the tube inside the product.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- The product may not be used in the bathtub.
- Empty the product completely after each use and allow it to dry.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!

Use

General information

- Clean the product thoroughly before the first use.
- Fill the bottle and the doll with clean tap water only.
- Allow the product to dry completely every time after using it with water.

Drink-and-wet function

1. Fill the bottle with clean tap water.
2. Insert the tip of the bottle into the doll's mouth.
3. Squeeze the bottle to allow water to flow into the doll.

Note: If the water immediately flows out of the doll: Put the nappy on the doll or sit the doll on the potty to catch the water.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

Empty the product after each use and allow it to dry completely to prevent formation of mould.

Wash out the doll and the bottle with soapy water about every fortnight.

Then in addition, rinse them at least twice with tap water to ensure that no soap residue remains in either the doll or the bottle.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.



Body, bonnet, and nappy: 30°C gentle wash cycle



Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.

Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol

– which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 403705_2201

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@ldl.co.uk

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomag tartalma

1 x baba

8 x tartozék

1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Méretek: kb. 40 cm (ho)



Gyártás dátuma (hónap/év):
07/2022



A Delta-Sport Handelskontor GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a következő alapvető

követelményeknek és egyéb, vonatkozó rendelkezéseknek:

2009/48/EK – játékokra vonatkozó irányelv

Rendeltetésszerű használat

2 éven felüli gyermekeknek ajánlott játék személyes használatra.



Biztonsági utasítások

- Figyelmeztetés. A csomagolás és a rögzítés anyaga nem része a játéknak, és azt biztonsági okokból mindig el kell távolítani, mielőtt a terméket a gyermekek játékra megkapják.
- Figyelmeztetés. Csak friss csapvizet használjon. Más folyadékok eltömlítik a termék belsejében lévő tömlőt.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel.
- A termék nem használható fürdőkádban.
- Minden használat után teljesen ürítse ki a terméket, és hagyja megszáradni.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a terméken nem láthatóak-e sérülés vagy kopás jelei. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!

Használat

Általános utasítások

- Az első használat előtt gondosan tisztítsa meg a terméket.
- Csak friss csapvizet töltsön a cumisüvegbe és a babába.
- Minden vizes használat után ürítse ki a terméket, és hagyja teljesen megszáradni.

Ivó és nedvesítő funkció

1. Töltse fel a cumisüveget friss csapvízzel.
2. Helyezze a cumisüveget a baba szájába.
3. Nyomja össze a cumisüveget, hogy a víz belefolyjon a babába.

Megjegyzés: A víz késedelem nélkül kifolyik a babából. Pelenkázza be a babát, vagy tegye fel a bilire, hogy felfogja a vizet.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Csak nedves törülközővel tisztítsa meg, utána törölje szárazra.

A penészképződés megakadályozása érdekében minden használat után ürítse ki a terméket, és hagyja teljesen megszáradni.

Körülbelül kéthetente mossa ki a babát és a cumisüveget szappanos vízzel.

Ezután még legalább kétszer öblítse ki őket csapvízzel, hogy ne maradjon szappanmaradvány a babában vagy a cumisüvegben.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószereseket a tisztításhoz.



Body, sapka és pelenka: 30 °C-os kímélő mosás



Tudnivalók a hulladékkezelésről

Az árucikket és a csomagolóanyagot az érvényes helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlannítsa. A csomagolóanyagok, pl. nylonzacskók, nem kerülhetnek gyermekek kezébe. A csomagolóanyagot gyermekek számára hozzá nem férhető helyen tárolja.



A terméket és csomagolását környezetbarát módon selejtezze le.



Az újrahasznosító kód a különböző anyagokat jelöli, hogy azok nyersanyagként újrahasznosíthatók legyenek.

A kód az újrahasznosítás jelből - értsd: az újrahasznosítás körforgás jelölése - és egy számból áll, ami adott anyagot jelöl.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárát. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorı értékesítıvel szembeni garanciaigényét.

IAN: 403705_2201

(HU) Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.



V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vso dokumentacijo.

Obseg dobave

1 x lutka

8 x oprema

1 x navodilo za uporabo

Tehnični podatki

Mere: pribl. 40 cm (D)



Datum izdelave (mesec/leto):
07/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavlja, da je ta izdelek v skladu z naslednjimi osnovnimi zahtevami in

drugimi ustreznimi določili:

2009/48/ES – Direktiva o igračah

Namenska uporaba

Ta artikel je igrača, predvidena za zasebno uporabo za otroke, starejše od 2 let.



Varnostni napotki

- Opozorilo. Embalažni in pritrdilni materiali niso sestavni del igrače in jih je treba iz varnostnih razlogov vedno odstraniti, preden se izdelek preda otrokom za igro.
- Opozorilo. Uporabljajte samo svežo vodovodno vodo. Druge tekočine lahko zamašijo gibko cev znotraj izdelka.
- Otroci se smejo z izdelkom igrati le pod nadzorom odraslih oseb.
- Izdelek se ne sme uporabljati v kopalni kadi.
- Izdelek po vsaki uporabi popolnoma izpraznite in ga pustite, da se posuši.
- Pred vsako uporabo preverite izdelek glede poškodb ali obrabe. Izdelek smete uporabljati le v brezhibnem stanju!

Uporaba

Splošni napotki

- Pred prvo uporabo izdelek temeljito očistite.
- V steklenico in lutko nalijte samo svežo vodovodno vodo.
- Izdelek po vsaki uporabi z vodo pustite, da se popolnoma posuši.

Funkcija pitja in lulanja

1. Napolnite stekleničko s svežo vodovodno vodo.
2. Konico stekleničke položite v usta lutke.
3. Stisnite stekleničko, da voda steče v lutko.

Napotek: Voda takoj izteče iz lutke. Lutki namestite plenico ali jo posedite na kahlico, da vanjo izteče voda.

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi.

Čistite le z vlažno krpo za čiščenje in nato do suhega obrišite.

Po vsaki uporabi izdelek izpraznite in ga pustite, da se popolnoma posuši, da preprečite nastajanje plesni.

Lutko in stekleničko operite z milnico približno vsaka dva tedna.

Nato še vsaj dvakrat sperite z vodovodno vodo, da zagotovite, da v lutki ali steklenički ne ostanejo ostanki mila.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.



Bodi, kapa in plenica: 30 °C občutljivo perilo



Napotki za odlaganje v smeti

Izdelek in embalažne materiale zavržite v skladu z aktualnimi lokalnimi predpisi. Embalažni materiali, npr. folijske vrečke, ne sodijo v roke otrok. Embalažni material shranite otrokom nedosegljivo.



Izdelke in embalažo odstranite okolju prijazno.



Koda za recikliranje označuje različne materiale za vračanje v reciklirni krog.

Vsebuje simbol za recikliranje, ki označuje reciklirni krog, in številko, ki označuje material.

Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala, akumulatorji ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin.

Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo.

Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 403705_2201

 Servis Slovenija

Tel.: 080080917

E-Mail: deltasport@lidl.si

Garancijski list



1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda



Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

- 1 x panenka
- 8 x příslušenství
- 1 x návod k použití

Technická data

Rozměry: cca 40 cm (d)



Datum výroby (měsíc/rok):
07/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH
tímto prohlašuje, že tento výrobek je ve shodě s následujícími základními

požadavky a ostatními odpovídajícími ustanoveními:

2009/48/ES – směrnice o bezpečnosti hraček.

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je hračka pro děti od 2 let pro privátní použití.



Bezpečnostní pokyny

- Upozornění. Všechny obalové a upevňovací materiály nejsou součástí hračky a musí být z bezpečnostních důvodů vždy odstraněny před tím, než výrobek předáte dětem na hraní.
- Upozornění. Používejte výlučně čerstvou vodu z vodovodu. Jiné kapaliny mohou hadičku uvnitř výrobku ucpat.
- Děti si smí s výrobkem hrát pouze pod dohledem dospělých.
- Výrobek se nesmí používat v koupací vaně.
- Vyprázdněte výrobek po každém použití a nechte ho uschnout.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!

Používání

Všeobecné pokyny

- Před prvním použitím výrobek pečlivě vyčistěte.
- Lahvičku a panenku naplňujte výlučně čerstvou vodou z vodovodu.
- Po každém použití výrobku s vodou ho nechte úplně uschnout.

Funkce pití a mokra

1. Naplňte lahvičku čerstvou vodou z vodovodu.
2. Špičku lahvičky strčte panence do úst.
3. Stiskněte lahvičku, aby voda stékala do panenky.

Upozornění: Voda z panenky neprodleně vytéká. Nasadte panence plenku nebo panenku posadte na nočník, abyste vodu zachytili.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Čistěte pouze vlhkým hadříkem na čištění a následně utírejte dosucha.

Po každém použití vyprázdněte výrobek a nechte ho úplně uschnout, abyste se vyhnuli tvorbě plísní.

Panenko a lahvičku vymývejte mýdlovou vodou přibližně každé dva týdny.

Poté ještě alespoň dvakrát vyplachujte vodou z kohoutku, aby v panence nebo lahvičce nezůstaly žádné zbytky mýdla.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.



Body, čepička a plenka: 30 °C jemné praní



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Likvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu

- který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplynají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obračejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 403705_2201



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@idl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia

1 x bábika

8 x príslušenstvo

1 x návod na používanie

Technické údaje

Rozmery: cca. 40 cm (d)



Dátum výroby (mesiac/rok):
07/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH
týmto prehlasuje, že tento výrobok sa
zhoduje s nasledovnými základnými

požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES – smernica o bezpečnosti hračiek

Používanie podľa určenia

Tento výrobok je hračka pre deti od 2 rokov pre súkromné používanie.



Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Všetok obalový a upevňovací materiál nie je súčasťou hračky a mali by ste ho z bezpečnostných dôvodov odstrániť skôr, ako výrobok odovzdáte deťom na hranie.
- Upozornenie. Použite výhradne čerstvú vodu z vodovodu. Iné tekutiny by mohli upchať hadicu vo vnútri výrobku.
- Deti sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.
- Výrobok sa nesmie používať vo vani.
- Po každom používaní výrobok úplne vyprázdniť a nechať ho uschnúť.
- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!

Používanie

Všeobecné pokyny

- Pred prvým použitím výrobok dôkladne vyčistite.
- Fľašu a bábiku plňte výhradne čerstvou vodou z vodovodu.
- Výrobok po každom používaní s vodou nechajte dôkladne usušiť.

Funkcia pitia a močenia

1. Naplňte fľašu čerstvou vodou z vodovodu.
2. Strčte hrdlo fľaše do úst bábiky.
3. Stlačte fľašu tak, aby mohla voda tiecť do bábiky.

Upozornenie: Voda bezodkladne vyteká z bábiky. Bábike dajte plienku alebo posadte bábiku na nočník, aby sa voda zachytila.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistite len vlhkou handričkou a nakoniec utrite dosucha.

Po každom používaní vyprázdnite výrobok a nechajte ho úplne uschnúť, aby ste zabránili vytvoreniu plesne.

Bábiku a fľašu v intervaloch cca dvoch týždňov umyte vodou s umývacím prostriedkom.

Potom najmenej dvakrát vypláchnite vodou z vodovodu, aby ste zabezpečili, že v bábike alebo vo fľaši neostali zvyšky mydla.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.



Body, čapica a plienka: 30 °C jemné prádlo



Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 403705_2201



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@idl.sk

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Puppe
8 x Zubehör
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: ca. 40 cm (L)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
07/2022



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU – Spielzeug-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 2 Jahren für den privaten Gebrauch.



Sicherheitshinweise

- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Achtung. Ausschließlich frisches Leitungswasser verwenden. Andere Flüssigkeiten können den Schlauch im Inneren des Artikels verstopfen.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Der Artikel darf nicht in der Badewanne verwendet werden.
- Entleeren Sie den Artikel nach jeder Verwendung vollständig und lassen Sie ihn trocknen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Verwendung

Allgemeine Hinweise

- Reinigen Sie den Artikel sorgfältig vor der ersten Verwendung.
- Füllen Sie ausschließlich frisches Leitungswasser in die Flasche und die Puppe.
- Lassen Sie den Artikel nach jeder Verwendung mit Wasser vollständig trocknen.

Trink- und Nässefunktion

1. Befüllen Sie die Flasche mit frischem Leitungswasser.
2. Stecken Sie die Flaschenspitze in den Mund der Puppe.
3. Drücken Sie auf die Flasche, um das Wasser in die Puppe fließen zu lassen.

Hinweis: Das Wasser fließt ohne Verzögerung aus der Puppe heraus. Legen Sie der Puppe die Windel an oder setzen Sie die Puppe auf das Töpfchen, um das Wasser aufzufangen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

Entleeren Sie nach jeder Verwendung den Artikel und lassen Sie ihn vollständig trocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

Waschen Sie die Puppe und die Flasche in Abständen von ca. zwei Wochen mit Spülmittelwasser aus.

Spülen Sie danach noch mindestens zweimal mit Leitungswasser nach, um sicherzustellen, dass keine Seifenreste mehr in der Puppe oder der Flasche verbleiben.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



Body, Mütze und Windel: 30 °C Schonwäsche



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder un erreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegelt – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 403705_2201

DE Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



07/2022

Delta-Sport-Nr.: BP-11041

04.21.2022 / AM 11:45

IAN 403705_2201

4 Δ